


REPUBBLICA ITALIANA
REPUBLIK ITALIEN

1

 Ministero delle Infrastrutture e della mobilità sostenibile
 Dipartimento per la mobilità sostenibile

 Ministerium für nachhaltige Infrastrukturen und Mobilität
 Abteilung für die nachhaltige Mobilität

CARTA DI CIRCOLAZIONE
ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG

BZ 0257491

 Permiso de circulación. Osvedčenie o registrácii. Registreringsattest. Registrocimistunnistus. Άδεια κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό
 Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Reģistrācijas apliecība. Registrācijas liudzināšana. Forgalmi engedély.
 Certifikat la' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matrícula. Osvedčenie o evidencii. Promemno
 dovoljenje. Reķisterõintidustus. Registreringsbeviset.

N° A008874BZ23

(A) CH790KT

(B) 12.02.2004

 (C.2.1) AZIENDA SERVIZI
 MUNICIPALIZZATI DI MERANO SPA
 (C.2.3) VIA ALBERTINA BROGLIATI 12
 MERANO-MERAN (BZ)
 (01526780216)

N° A008874BZ23

(A) CH790KT

2

(D.1) NISSAN VI SA TK80.75 NISSAN
ATLEON

(D.2)

(D.3)

(E) VWANCFTK022525533

(F.1)

(F.2) 7500 (F.3) (G)

(I) 09.02.2023

(J) N2

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE -USO DI TERZI(J.2) RC (CASSONE RIBALTABILE
POSTERIORE)

(K) 0M81911EST05

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1)

(O.2)

(P.1) 3990,00 (P.2) 101,00 (P.3) GASOL

(P.5) NISSAN B440

(Q)

(S.1) 3

(S.2)

(U.1)

(U.2)

1950

(V.1)

(V.2)

(V.3)

4,8100

(V.5)

(V.6)

(V.7)

(V.9) 2001/27/CE

 Imposta di bollo
 assolta in modo
 virtuale
 Stempelgebühr im
 Abfindungswege
 entrichtet

A008874BZ23

CH790KT

N°

(A)

3

LUNGHEZZA 6,010 M LARGHEZZA 2,050 M

PORTATA 2700 KG

VEICOLO ADEGUATO ALLE PRESCRIZIONI
DELLA DIRETTIVA 2007/38/CE (SPECCHI).

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI:

205/75 R17,5 (122/120M) S.D.

REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

REGOLARE.

DATA 27.09.2022 (BZ000DH8DKF)

VASCA RIBALTABILE POSTERIORE CON DUE

PIEDI STABILIZZATORI-DISP. POSTERIORE

ALZA/VOLTA CONTENITORI E PALA LEVEL

LATRICE UBICATA ALL'INTERNO DEL CAS-

SONE. ALLESTIMENTO CARROZZERIA MODER-

NA SPA TIPO 1120560 MATR. 6051.DB=92.

M.O. N. 42MI007411 DEL 09.01.2004

RISPETTA LA DIRETTIVA 2001/27/CE -

RIF 1999/96/CE RIGA A

SOSP.ASSE/I MOTORE/I-MECCANICA

MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 03000

ASSE POST.KG. 05600

PNEUMATICI CON MARCATURA CEE/ECE.

SONO AMMESSI PNEUMATICI DI IDENTICA

MISURA E INDICI DI CARICO E/O VELOCITA'

SUPERIORI.

L'AUTOTELAIO E' PRODOTTO NEI SEGUEN-

TI PASSI: "3200-3600-3900-4400" MM.

BZ1035

A008874BZ23

CH790KT

N°

(A)

4

 N. Progressivo PRA 23/B607192L
 Scrittura Privata del 19-04-2004
 Vincoli/Gravami: No Foglio 1 di 1

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI
BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES

(A) Numero di immatricolazione.	Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen).
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo.	Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges.
(C) Dati nominativi:	Personenbezogene Daten:
(C.1) intestatario della carta di circolazione:	Inhaber der Zulassungsbescheinigung:
(C.1.1) cognome o ragione sociale	Name oder Firmenname
(C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	Vorname (n) oder gegebenenfalls Initialen
(C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.2) proprietario del veicolo:	Eigentümer des Fahrzeuges:
(C.2.1) cognome o ragione sociale	Name oder Firmenname
(C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	Vorname (n) oder gegebenenfalls Initialen
(C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario:	Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtsstands denn als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann:
(C.3.1) cognome o ragione sociale	Name oder Firmenname
(C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	Vornamen (n) oder gegebenenfalls Initialen
(C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.5), (C.6), (C.7), (C.8) il cambiamento dei dati nominativi di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2 e/o VI, codice C.3 non danno luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione; i nuovi dati nominativi corrispondono ai codici (C.5), (C.6), (C.7) o (C.8); essi sono strutturali conformemente alle diciture di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2, VI, codice C.3 e V, codice C.4	Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI, Code C.2 u/oder Abschnitt VI, Code C.3 keine neuen Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorgaben von Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt V Code C.4 folgt.
(D) Veicolo:	Fahrzeug:
(D.1) marca	Marke
(D.2) tipo:	Typ:
- variante (se disponibile)	- Variante (falls verfügbar)
- versione (se disponibile)	- Version (falls verfügbar)
(D.3) denominazione commerciale	Handelsbezeichnung (en)
(E) Numero di identificazione del veicolo.	Fahrzeug-Identifizierungsnummer.
(F) Massa:	Masse:
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli	Technisch zulässige Gesamtmasse, ausgenommen Krafträder
(G) Massa del veicolo attrezzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trazione di categoria diversa dalla M1, in servizio.	Massa des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges mit Aufbau, bei Zugfahrzeugen anderer Klassen als M1 auch mit Anhängervorrichtung.
(H) Durata di validità, se non è illimitata.	Gültigkeitsdauer, falls nicht unbegrenzt.
(I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione.	Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsbescheinigung bezieht.
(K) Numero di omologazione del tipo (se disponibile).	Typgenehmigungsnummer (falls verfügbar)
(P) Motore:	Motor:
(P.1) cilindrata (cm³)	Hubraum (in cm³)
(P.2) potenza nella massima (kw) (se disponibile)	Nennleistung (in kW) (falls verfügbar)
(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione	Kraftstoffart oder Energiequelle

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 n. 285)
 FZ. - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

(Q) Rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli).	Leistungsgewicht (in kW/kg) (nur bei Kraftvärdern).
(S) Posti a sedere:	Sitzplätze
(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente	Sitzplätze, einschließlich Fahrersitz
(S.2) numero di posti in piedi (se del caso)	Stehplätze (soweit vorhanden)
(F) Massa:	Masse:
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione	Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione	Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination
(J) Categoria del veicolo.	Fahrzeugklasse.
(L) Numero di assi.	Anzahl der Achsen.
(M) Interasse (in mm).	Radstand (in mm).
(N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:	Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen:
(N.1) asse 1 (kg)	Achse 1 (in kg)
(N.2) asse 2 (kg) (se del caso)	Gegebenenfalls Achse 2 (in kg)
(N.3) asse 3 (kg) (se del caso)	Gegebenenfalls Achse 3 (in kg)
(N.4) asse 4 (kg) (se del caso)	Gegebenenfalls Achse 4 (in kg)
(N.5) asse 5 (kg) (se del caso)	Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
(O) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:	Technisch zulässige Anhängelast:
(O.1) rimorchio frenato (kg)	Gebremst (in kg)
(O.2) rimorchio non frenato (kg)	Ungebremst (in kg)
(P) Motore:	Motor:
(P.4) regime nominale (gir/min)	Nennrehzahl (in min-1)
(P.5) numero di identificazione del motore/tipo del motore	Motor-Identifizierungsnummer
(R) Colore del veicolo.	Farbe des Fahrzeuges.
(T) Velocità massima (km/h).	Höchstgeschwindigkeit (in km/h).
(U) Livello sonoro:	Geräuschpegel:
(U.1) veicolo fermo (db(A))	Standgeräusch (in db(A))
(U.2) regime del motore (gir/min)	Drehzahl (in min-1)
(U.3) veicolo in marcia (db(A))	Fahrgeräusch (in db(A))
(V) Emissioni gas di scarico:	Abgaswerte:
(V.1) CO (g/km o g/kWh)	CO (in g/km oder g/kWh)
(V.2) HC (g/km o g/kWh)	HC (in g/km oder g/kWh)
(V.3) NOx (g/km o g/kWh)	NOx (in g/km oder g/kWh)
(V.4) HC + NOx (in g/km)	HC + NOx (in g/km)
(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)	Partikelaußstoß bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)
(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (g/min)	Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in min-1)
(V.7) CO² (in g/km)	CO² (in g/km)
(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)	Kombinierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km)
(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE, con le rispettive modifiche	Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse: Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/EWG (1) oder der Richtlinie 88/77/EWG (2).
(W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri).	Fassungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälter (s) (in l).